



Для немедленной публикации:
9/3/2015

ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО
(ANDREW M. CUOMO)

**БОЛЕЕ 100 ВЫБОРНЫХ ОФИЦИАЛЬНЫХ ЛИЦ НА ВСЕЙ ТЕРРИТОРИИ ШТАТА
ПРИСОЕДИНЯЮТСЯ К ИНИЦИАТИВЕ ГУБЕРНАТОРА КУОМО (CUOMO)
«ПРИШЛО ВРЕМЯ СКАЗАТЬ НЕТ!» («ENOUGH IS ENOUGH»)**

Официальные лица, представляющие регионы по всей территории штата, поддерживают предложение Губернатора в части борьбы с посягательствами сексуального характера в кампусах университетов и колледжей

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня объявил о присоединении 103 выборных официальных лиц, в частности членов местных советов, представителей законодательной власти окружного уровня, руководителей муниципальных образований, мэров селений и прочих чиновников, представляющих все регионы штата, к участию в программе [«Пришло время сказать Нет!» \(Enough is Enough\)](#), направленной на борьбу с сексуальным насилием на территории кампусов университетов и колледжей. К группе сторонников программы, в которую уже вошли представители обеих партий, присоединились более 40 [мэров городов](#) и 17 из 18 [глав исполнительной власти округов](#) со всего штата, которые заявили о своей поддержке кампании на прошлой неделе. Также на прошлой неделе к кампании «Пришло время сказать Нет!» (Enough is Enough) присоединилась [Вупи Голдберг \(Whoopi Goldberg\)](#), которая поддержала предложение Губернатора принять меры по борьбе с сексуальной агрессией на территории университетских городков. Кампания призывает к активной общественной поддержке программы и выступает за оформление на законодательном уровне предложения Губернатора в отношении создания одной из самых жестких в стране систем защиты студентов колледжей и университетов, унификацию мер по предупреждению сексуальной агрессии и алгоритмов реагирования для всех колледжей и университетов, как государственных, так и частных, на территории штата Нью-Йорк.

«Посягательства сексуального характера на территории кампусов колледжей и университетов приобрели масштабы национальной эпидемии, и штат Нью-Йорк должен стать во главе движения за реформирование систем защиты учащихся и реагирования на подобные случаи, — сказал Губернатор Куомо (Cuomo), — Я

горжусь тем, что присоединился к этой, состоящей из представителей обеих партий, группе выборных официальных лиц всех правительственных уровней, откликнувшихся на призыв из всех уголков штата, которые согласны с тем, что «Пришло время сказать Нет!»; и мы должны занять непримиримую позицию в отношении сексуальной агрессии на территории наших университетских городков и кампусов и сделать это прямо сейчас».

К Губернаторской кампании «Пришло время сказать Нет!» (Enough is Enough) присоединились выборные официальные лица из следующих округов:

Город Нью-Йорк (New York City)

- Letitia James, Public Advocate
- Melissa Mark Viverito, Speaker, New York City Council
- Gale Brewer, Manhattan Borough President
- Melinda Katz, Queens Borough President
- Robert Cornegy, Council Member
- Laurie Cumbo, Council Member
- Maria del Carmen Arroyo, Council Member
- Vincent Ignizio, Council Member
- Andy King, Council Member
- Rory Lancman, Council Member
- Annabel Palma, Council Member
- Deborah Rose, Council Member
- Ritchie Torres, Council Member
- James Vacca, Council Member

Лонг-Айленд (Long Island)

- Francis X. Murray, Mayor, Village of Rockville Centre
- Patricia Norris-McDonald, Mayor, Village of Malverne
- Len Torres, Council President, City of Long Beach
- Fran Adelson, Council Vice President, City of Long Beach
- Anthony Eramo, Council Member, City of Long Beach
- Eileen Goggin, Council Member, City of Long Beach
- Scott Mandel, Council Member, City of Long Beach
- Kate Murray Supervisor, Town of Hempstead
- Judi Bosworth, Supervisor, Town of North Hempstead
- Rich Schaffer, Supervisor, Town of Babylon
- Sean Walter, Supervisor Town of Riverhead
- Jay Schneiderman, Deputy Presiding Officer, Suffolk County Legislature
- Robert Calarco, Majority Leader, Suffolk County Legislature

Долина Гудзона (Hudson Valley)

- Diana Cope, Mayor, Village of Margaretville
- Edward Blundell, Mayor, Village of Red Hook
- Aileen Rohr, Supervisor, Town of Hyde Park

- Micki Strawinski, Legislator, Dutchess County
- Scott Samuelson , Chairperson, Sullivan County Legislature
- Cora Edwards, Legislator, Sullivan County
- Paul Feiner, Supervisor, Town of Greenburgh
- Carl Chipman, Supervisor, Town of Rochester
- Susan Zimet, Supervisor, Town of New Paltz
- Catherine Borgia, Westchester County Board of Legislators Majority Leader, Ossining
- Lyndon Williams, Westchester County Board of Legislators Majority Whip, Mount Vernon
- Alfreda Williams, Westchester County Legislator and Chair of the Board of Legislators Community Services Committee, Greenburgh
- Ben Boykin, Westchester County Legislator, White Plains
- Pete Harckham, Legislator, North Salem
- Ken Jenkins, Westchester County Legislator, Yonkers
- Catherine Parker, Westchester County Legislator, Rye
- MaryJane Shimsky, Westchester County Legislator, Hastings-on-Hudson

Столичный регион (Capital Region)

- Paula Mahan, Supervisor, Town of Colonie
- Kevin Lewis, Chairman, Greene County Legislature
- Billy Hughes, County Board of Supervisors Minority Leader, Columbia County
- Matthew Veitch, County Board of Supervisors Chairman, Saratoga County
- Anthony Jasenski, County Legislature Chairman, Schenectady County
- Kevin Geraghty, County Board of Supervisors Chairman, Warren County
- James Lindsay, County Board of Supervisors Chairman, Washington County
- Carolyn McLaughlin, City Council President, Albany
- Joe Landry, Town Supervisor, Town of Niskayuna
- Denise Murphy McGraw, Town Councilwoman, Town of Niskayuna
- Peter Grimm, Legislator, Rensselaer County
- Ed Manny, Legislator, Rensselaer County
- Gary Pavlic, Legislator, Rensselaer County
- Patrick Grattan, County Board of Supervisors Chairman, Columbia County

Северный регион (North Country)

- Bernie Bassett, Supervisor, Town of Plattsburgh
- Tim Currier, Mayor, Village of Massena
- David Button, Supervisor Town of Canton
- Marie Regan, Supervisor, Town of Potsdam
- Randy Douglas, Chairperson, Essex County Board of Supervisors
- Bill Ferebee, Supervisor, Town of Keene
- Clyde Rabideau, Mayor, Village of Saranac Lake
- Barbara Rice, Legislator, Trustee, Franklin County, Village of Saranac Lake
- Jennifer Stevenson, Councilor, City of Ogdensburg

- Sam Dyer, Chairperson, Clinton County Board of Legislators

Центральный Нью-Йорк (Central New York)

- Michael Chapman, Chairperson, Cayuga County Legislature
- Ryan Foley, Legislator, Cayuga County
- Donald Earle, Chairperson, Seneca County Board of Supervisors
- J. Ryan McMahon, Chairperson, Onondaga County Legislature
- Linda Ervin, Minority Leader, Onondaga County Legislature
- Peggy Chase, Legislator, Onondaga County
- Chris Ryan, Legislator, Onondaga County
- Monica Williams, Legislator, Onondaga County Legislature
- Marty Masterpole, Auditor, City of Syracuse
- Van Robinson, Common Council President, City of Syracuse
- Helen Hudson, Common Councilor, City of Syracuse
- Pamela Hunter, Common Councilor, City of Syracuse
- Kathleen Joy, Common Councilor, City of Syracuse
- Chad Ryan, Common Councilor, Syracuse Common Council

Южная группа (Southern Tier)

- W. John Schaffer, Supervisor, Town of Vestal
- Rose Sotak, Supervisor, Town of Union
- Jerry Marinich, Chairperson, Broome County Legislature
- Jason Garnar, Minority Leader, Broome County Legislature
- Martha Sauerbrey, Chairperson, Tioga County Legislature

Регион Фингер-Лэйкс (Finger Lakes)

- Loretta Scott, City Council President, City of Rochester
- Adam Bello, Supervisor, Town of Irondequoit
- Carrie Andrews, Minority Leader, Monroe County Legislature
- Cynthia Kaleh, Legislator, Monroe County Legislature
- Charlie Evangelista, Supervisor, City of Geneva
- Leigh MacKerchar, Mayor, Village of Penn Yan

Западный Нью-Йорк (Western New York)

- Dennis Brochey, Supervisor, Town of Lewiston
- Kristen Grandinetti, Council Member, City of Niagara Falls
- Denise Coffey, Mayor, Village of Silver Springs
- Joseph Robinson, Mayor, Village of Warsaw
- Douglas Berwanger, Chairperson, Wyoming County Board of Supervisors
- Brian Kulpa, Mayor, Village of Williamsville
- Anthony Caruana, Supervisor, Town of Tonawanda
- Sheila Meegan, Supervisor, Town of West Seneca
- Demone Smith, Majority Leader, Erie County Legislature
- Betty Jean Grant, Minority Leader, Erie County Legislature

Желающие выразить свое мнение в поддержку инициативы Губернатора могут сделать это на веб-сайте www.ny.gov/EnoughisEnough. Также это можно сделать, приняв участие в дискуссии в режиме онлайн по ссылке #EnoughisEnough.

Две недели назад Губернатор Куомо (Cuomo) запустил программу «Пришло время сказать Нет!» (Enough is Enough), задачей которой определено обеспечение всесторонней поддержки предлагаемой им стратегии для колледжей и университетов в части внедрения набора универсальных правил и алгоритмов реагирования с целью борьбы с посягательствами сексуального характера на территории кампусов университетов и колледжей, которые ранее были введены в действие на территории Университета штата Нью-Йорк. Предложение Губернатора позволит внедрить политику и методы, принятые в Университете SUNY, в учебных заведениях по всему штату, а также обеспечить гарантии безопасности для всех студентов учебных заведений штата, количество которых в целом составляет более 1,2 миллиона человек, путем разработки единых процедур и инструкций, в том числе в отношении согласия на вступление в отношения сексуального характера и обращения к правоохранительным органам.

В рамках кампании «Пришло время сказать Нет!» (Enough is Enough) под эгидой Полиции штата организована новая специальная «горячая» телефонная линия - [1-844-845-7269](tel:1-844-845-7269) - для передачи информации о случаях посягательств сексуального характера, имевших место на территории университетских городков / кампусов. Прошедшие специальную подготовку консультанты Полиции штата в круглосуточном режиме будут получать информацию и принимать меры по обеспечению реагирования на случаи посягательств сексуального характера, имеющих место на территории всего штата. В рамках кампании запущен видеоролик с участием студентов, сторонников кампании, а также выбранных официальных лиц, поддерживающих политику Губернатора по вопросу борьбы с сексуальными домогательствами на территории университетских городков/кампусов. Видеоролик можно посмотреть [здесь](#).

В поддержку кампании и с целью донесения до заинтересованных сторон важности принятия предлагаемой Губернатором стратегии, Вице-губернатор Кэти Хокул (Kathy Hochul) выехала в специальную поездку по штату с целью презентации программы «Пришло время сказать Нет!» (Enough is Enough) в кампусах колледжей и университетов Нью-Йорка. Вице-губернатор проведет ряд встреч в этой связи с членами студенческих организаций, академического состава и администрации учебных заведений, а также с представителями организаций, предлагающих свои услуги жертвам изнасилований и лицам, пострадавшим от посягательств сексуального характера.

Предложение Губернатора в отношении предупреждения посягательств сексуального характера на территории университетских городков / кампусов включает в себя следующие компоненты:

- Принятое на всей территории штата определение согласия, характеризующее его как четкое, недвусмысленное и добровольное

- решение, принимаемое обеими сторонами, о вступлении в сексуальные отношения определенного характера;
- Политику амнистирования в масштабе штата, которая будет предоставлять гарантии освобождения от ответственности студентам, сообщившим об инцидентах сексуальной агрессии или насилия, в случае определенных нарушений ими политики учебных заведений, таких как злоупотребление алкогольными напитками и наркотическими веществами;
 - Билль о правах жертвы/потенциальной жертвы сексуальной агрессии (Sexual Violence Victim/Survivor Bill of Rights), обязательный к распространению среди студентов учебных заведений с целью информирования жертв сексуальной агрессии об их правах и соответствующих доступных ресурсах; Билль о правах, который ставит студентов в известность о том, что они могут сообщать о случаях агрессии в компетентные правоохранительные органы, включая Полицию штата (State Police);
 - Комплексные требования к подготовке администраторов, персонала и студентов, включая ориентационные сборы вновь поступивших учащихся.

Спикер Городского совета города Нью-Йорка Мелисса Марк Виверито (Melissa Mark Viverito) сказала: «Мы несем безусловную ответственность за обеспечение наших учащихся средствами защиты и поддержки, которые им необходимы в борьбе с сексуальным насилием, в частности ресурсами для получения пострадавшими информации об их законных правах и доступного обслуживания, а также настоятельно рекомендуем им сообщать об имевших место случаях сексуального насилия в компетентные органы. Именно поэтому программа «Пришло время сказать Нет!» имеет столь большое значение — она дает необходимые возможности молодежи, повышает осведомленность населения и дает четкий посыл о том, что мы стоим за пострадавших. Штат Нью-Йорк является лидером в борьбе с сексуальной агрессией на территории университетских городков и кампусов, и я благодарю Губернатора Куомо (Cuomo) за его поддержку в этом важном вопросе».

Глава градообразующего района Куинс (Queens) Мелинда Катц (Melinda Katz) отметила: «Принятие революционного предложения Губернатора обеспечит возможность для пострадавших от сексуальных посягательств на территории кампусов колледжей и университетов предоставлять информацию о подобных преступлениях, не опасаясь быть наказанными за нарушение несвязанных с такими происшествиями правил нахождения на территории кампусов. Принятие предложения также предполагает отработку единого определения согласия и соответствующих отношений между учащимися. Говоря вкратце, кампания «Пришло время сказать Нет!» является еще одним шагом на пути обеспечения студентам возможности учиться без боязни посягательств сексуального характера».

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418